

AMNISTÍA INTERNACIONAL
SERVICIO DE NOTICIAS 101/94

A: ENCARGADOS DE PRENSA Índice AI: NWS 11/101/94/s
DE: OFICINA DE PRENSA DEL SI DISTR.: SC/P0
FECHA: 13 DE MAYO DE 1994

ARTÍCULOS DEL SERVICIO DE NOTICIAS: EXTERNO - MALAWI, BURUNDI

ATENCIÓN: El artículo de Burundi es la invitación a la rueda de prensa para el lanzamiento de la Semana de Burundi enviado por la Sección Belga. Si lo desean, pueden utilizarlo para contactar con los medios de comunicación de su país si tienen corresponsales en Bélgica. Miembros del Departamento de Investigación de África estarán también disponibles en el SI para responder a las preguntas de los medios de comunicación sobre Ruanda y Burundi. Nota de EDAI: Este artículo ya se ha traducido y enviado por adelantado.

INICIATIVAS DE PRENSA - INTERNO

COMUNICADOS DE PRENSA INTERNACIONALES

Burundi - 17 de mayo - VÉANSE EL SERVICIO DE NOTICIAS 81/94, 53/94 y 36/94

China - 1 de junio - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 81/94

Paquistán 29 de junio - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 81/94

COMUNICADOS DE PRENSA ESPECÍFICOS Y LIMITADOS

Guatemala - 25 de mayo - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 99/94

Myanmar - 20 de julio - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 99/94

PRÓXIMAS INICIATIVAS DE PRENSA

Informe Anual - 7 de julio - VÉASE SERVICIO DE NOTICIAS 51/94

Servicio de Noticias 101/94
Índice AI: AFR 36/WU 03/94
13 DE MAYO DE 1994

MALAWI: LOS ABUSOS CONTRA LOS DERECHOS HUMANOS NO DEBEN QUEDAR IMPUNES DURANTE EL PERÍODO PREVIO A LAS ELECCIONES.

Amnistía Internacional siente preocupación por los recientes informes sobre violaciones de derechos humanos durante la inscripción y el período previo a las primeras elecciones multipartidistas celebradas en Malawi en más de 30 años.

A pesar de que ha habido algunas detenciones, nadie ha sido acusado ni juzgado todavía por las violaciones de derechos humanos cometidas en relación con las elecciones del 17 de mayo, de las que saldrá un nuevo parlamento y un nuevo presidente de Malawi.

Amnistía Internacional ha dicho: «Advertimos seriamente a todos los observadores de estas elecciones que deben tomarse medidas concretas para asegurar que se protege adecuadamente a los miembros vulnerables de la población de los abusos contra los derechos humanos».

La organización de derechos humanos solicita al gobierno de Malawi, al Consejo Nacional Consultivo (NCC), a la Comisión Electoral, a las Naciones Unidas y a otras misiones intergubernamentales de observación en el país que tomen medidas para asegurar que todos los habitantes de Malawi, especialmente los sectores vulnerables de la población, puedan utilizar —o no— su voto sin temor a violaciones de derechos humanos, intimidación u hostigamiento. Cualquier informe sobre violaciones de derechos humanos deberá ser investigado exhaustivamente y los responsables deberán ser procesados.

Malawi se encuentra en un periodo crucial de transición, que comenzó con el referéndum celebrado en junio de 1993, que puso fin al gobierno de partido único. Desde el referéndum ha habido importantes reformas en materia de derechos humanos, incluida la redacción de una nueva constitución, con una carta de derechos inalterable que se espera sea aprobada por el parlamento antes de las elecciones.

A pesar de estos cambios positivos, Amnistía Internacional advirtió que había señales de alarma que indicaban que la violencia y la intimidación pueden intensificarse a medida que se acerca el día de las elecciones. Por ejemplo, en marzo, el

director en funciones del periódico *Malawi Independent* recibió amenazas de partidarios del gobierno por informar sobre denuncias de corrupción. La Comisión Electoral y el Grupo Conjunto Internacional de Observadores han informado de casos de hostigamiento e intimidación política que las autoridades no han castigado, como palizas a manos de partidarios del Partido del Congreso de Malawi (MCP) y del Frente Democrático Unido (UDF), durante el periodo de inscripción en febrero y marzo de 1994. Según los informes, funcionarios del partido, caciques de los pueblos y jefes étnicos, principalmente del MCP, han robado o comprado certificados de inscripción de votantes.

Desde la inscripción para las elecciones, la Comisión Electoral, la prensa y grupos de derechos humanos han informado sobre incidentes de abusos contra los derechos humanos. Según los informes, partidarios del UDF y del MCP han interrumpido mítines electorales de la campaña, mientras que miembros del culto a la danza Nyau, estrechamente ligado al MCP, han intimidado a los votantes. Según algunos informes, el aumento de la violencia criminal pretende convencer a la población para que vote al gobierno.

Amnistía Internacional siente especial preocupación por los informes que indican que miembros de los Jóvenes Pioneros de Malawi (MYP), una organización paramilitar que actuaba como brazo armado del MCP, cruzan a Malawi desde Mozambique e intimidan a los partidarios de la oposición en las zonas fronterizas. Al parecer, hay unos 2.000 miembros en el noroeste de Mozambique, en la frontera con Malawi. El MYP huyó cruzando la frontera el pasado diciembre durante una operación del ejército para desarmarlos por la fuerza.

La Comisión Electoral ha llevado a cabo investigaciones sobre incidentes de intimidación y hostigamiento, incluidas violaciones de derechos humanos, pero hasta el momento nadie ha sido acusado ni procesado. Hasta que esto ocurra, es improbable que cesen tales incidentes.

Amnistía Internacional ha afirmado: «Si las violaciones de derechos humanos siguen sin ser castigadas, el futuro de la protección de los derechos humanos en Malawi estará en peligro».

INVITACIÓN A UNA CONFERENCIA DE PRENSA DE AMNISTÍA INTERNACIONAL SOBRE BURUNDI Y RUANDA

Amnistía Internacional inicia una semana internacional de acción sobre Burundi. El lanzamiento tendrá lugar el martes 17 de mayo en el Centro Internacional de la Prensa de Bruselas.

La conferencia de prensa, que inaugurará una semana de acción en todo el mundo, analizará los acontecimientos de los últimos meses en Burundi, con información adicional sobre el baño de sangre que sufre Ruanda.

Entre los participantes se hallarán Godfrey Byaruhanga, jefe del equipo de investigación de Burundi del Secretariado Internacional de Amnistía Internacional, y monseñor Bernard Bududira, obispo católico de la Provincia de Bururi, Burundi.

La conferencia tendrá lugar a las 11 de la mañana, el 17 de mayo, en la sala de prensa del Centro Internacional de la Prensa, calle Karel de Grotelaan, 1, 1041 Bruselas, Bélgica. (Se ruega a los equipos de televisión que lleguen con 15 minutos de antelación para prepararse.)

Pueden concertarse con antelación entrevistas con los participantes para después de la conferencia de prensa llamando a Koen Van dou Broeck, encargado de prensa de Amnistía Internacional en Bruselas. También después de la conferencia, saldrá del Centro Internacional de la Prensa una manifestación o marcha pidiendo que la comunidad internacional no olvide la crisis de África.

Para más información, pónganse en contacto con Koen Van dou Broeck en la Sección Belga de Amnistía Internacional, teléfono 32 3 271 1616.